BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

PUBLISHED BY AUTHORITY UITGAWE OP GESAG

30c Vrydag 2 Mei 1986 WINDHOEK Friday 2 May 1986 No 5206

INHOUD:

Bladsy

GOEWERMENTKENNISGEWING:

No. 80 Afkondiging van Regeringsdienswysigingswet, 1986 (Wet 8 van 1986), van die Nasionale Vergadering. 1

CONTENTS:

Page

GOVERNMENT NOTICE:

No. 80 Promulgation of Government Service Amendment Act, 1986 (Act, 8 of 1986), of the National Assembly. 1

Goewermentskennisgewing

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

No. 80 1986

AFKONDIGING VAN WET VAN NASIONALE VERGADERING

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Instelling van Wetgewende en Uitvoerende Gesag vir Suidwes-Afrika, 1985 (Proklamasie R.101 van 1985), deur die Nasionale Vergadering aangeneem en deur die Administrateur-generaal onderteken is, word hierby afgekondig ingevolge artikel 18 van daardie Proklamasie: —

No. 8 van 1986: Regeringsdienswysigingswet, 1986

Government Notice

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL AFFAIRS

No. 80 1986

PROMULGATION OF ACT OF NATIONAL ASSEMBLY

The following Act, which has been adopted by the National Assembly and signed by the Administrator-General in terms of the South West Africa Legislative and Executive Authority Establishment Proclamation, 1985 (Proclamation R.101 of 1985), is hereby published in terms of section 18 of that Proclamation: —

No. 8 of 1986: Government Service Amendment Act, 1986.

VERDUIDELIKENDE NOTA:

________ Woorde met 'n volstreep daaronder dui aan invoegings voorgestel.

WET

Tot wysiging van die Regeringsdienswet, 1980, ten einde ander voorsiening te maak betreffende die bepaling van die skale van bydraes tot die Mediese Hulpskema vir Regeringsdiensamptenare.

(Afrikaanse teks deur die Administrateur-generaal onderteken op 25 April 1986)

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering, soos volg:-

Wysiging van artikel 28 van Wet 2 van 1980, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 13 van 1982.

1. Artikel 28 van die Regeringsdienswet, 1980, word hierby gewysig deur subparagraaf (iii) van paragraaf (b) van subartikel (1) deur die volgende subparagraaf te vervang:

"(iii) die beampte deur wie die skale van die bydraes betaalbaar deur beamptes of werknemers of klasse van beamptes of werknemers, bepaal moet word en die wyse waarop bedoelde skale van bydraes bepaal moet word;".

Kort titel.

2. Hierdie Wet heet die Regeringsdienswysigingswet, 1986, en word geag in werking te getree het op 1 April 1986.

EXPLANATORY NOTE:

_______ Words underlined with solid line indicate insertions proposed.

ACT

To amend the Government Service Act, 1980, so as to make other provision in relation to the determination of the scales of contributions to the Medical Aid Scheme for Government Service Officials.

(Afrikaans text signed by the the Administrator-General on 25 April 1986)

BE IT ENACTED by the National Assembly, as follows:-

Amendment of section 28 of Act 2 of 1980, as amended by section 3 of Act 13 of 1982.

1. Section 28 of the Government Service Act, 1980, is hereby amended by the substitution for subparagraph (iii) of paragraph (b) of subsection (1) of the following subparagraph:

"(iii) the officer by whom the scales of contributions payable by officers or employees or classes of officers or employees, shall be determined and the manner in which the said scales of contributions are to be determined;".

Short title.

2. This Act shall be called the Government Service Amendment Act, 1986, and shall be deemed to have come into operation on 1 April 1986.